

Iraq Lawyer

PO Box 50
Sulaimani

Kurdistan Region of Iraq
+964-770 815 1924

<https://iraqlawyer.co.uk>
attorney@iraqlawyer.co.uk



محامون العراق /

پاريزه رانی عيراق

ص.ب. ٥٠

السليمانية

اقليم كردستان العراق

٠٧٧٠٨١٥١٩٢٤

<https://iraqlawyer.co.uk>

attorney@iraqlawyer.co.uk

9 December 2020 10:00GMT

DNO ASA in Iraqi Kurdistan Labour Court

A spokesperson for **Iraq Lawyer**, a law practice headquartered in the city of Sulaymaniyah in Iraqi Kurdistan has just released the following statement.

DNO ASA 'DNO', the Norwegian oil and gas operator focused on the Middle East and the North Sea, is currently being prosecuted in the Labour Courts of Iraqi Kurdistan for breach of federal and regional labour laws. The company, which was founded in 1971 and is listed on the Oslo Stock Exchange, is defending a lawsuit filed by **Iraq Lawyer** attorneys in a trial taking place in Erbil, the capital of the region.

At the last public court hearing held in December 2019, attorneys acting for **DNO** mounted an unusual defense by stating to the court that they are unable locate the signed original copy of the DNO

٩ ديسمبر ٢٠٢٠ ١٠:١٠ مساءً بتوقيت غرينيتش

DNO ASA "DNO" في محكمة العمل العراقية الكردية

المتحدث الرسمي باسم محامون العراق، وهو مكتب محاماة مقره مدينة السليمانية في كردستان العراق، قد أصدرت للتو البيان التالي.

تجري مقاضاة **DNO ASA "DNO"** الشركة، الشركة النرويجية للنفط والغاز التي تركز على الشرق الأوسط وبحر الشمال، في محاكم العمل في كردستان العراق بسبب انتهاكها لقوانين العمل الفيدرالية والإقليمية. تدافع الشركة، التي تأسست عام ١٩٧١ وهي مدرجة في بورصة أوسلو، عن دعوى قضائية رفعتها محامو محامون العراق في محاكمة جارية في أربيل، عاصمة إقليم كردستان.

في الجلسة العامة الأخيرة للمحكمة المنعقدة في ديسمبر ٢٠١٩، قام فريق المحامون الذين وكلتهم **DNO** بمناورة دفاعية غير عادية عن طريق التصريح للمحكمة



Employment Agreement with the Plaintiff. **Iraq Lawyer** attorney Mr Abdul Wahab Ragheb immediately challenged the DNO attorneys to confirm to the Court that the Plaintiff was employed by DNO, which they had to concede.

DNO's legal defense strategy is unusual because it could easily backfire and show DNO as an incompetent company that does not even keep proper records of the senior staff it employs. Perhaps, the DNO attorneys were hoping that the **Iraq Lawyer** team would fail to produce a signed Employment Agreement which would give them new defensive options.

In any case, the *gauntlet* has been *thrown* by DNO attorneys. It is now up to the **Iraq Lawyer** team to *pick up the gauntlet* and respond decisively at the next Court hearing scheduled for January 14th in Erbil.

The **Iraq Lawyer** spokesperson promised to provide further updates after the Court hearing.

EXHIBITS

1. Exhibit C1 – Original DNO EMPLOYMENT AGREEMENT signed by the Plaintiff
2. Exhibit C2 – Original offer of employment offer email from STEVE PEDERSON, Head of DNO Human Resources, based in Oslo.

أنهم غير قادرين على تحديد موقع النسخة الأصلية الموقعة من اتفاقية توظيف DNO للمدعي. قام محامي محامون العراق السيد عبد الوهاب راغب على الفور بتحدي محامي DNO ليؤكدوا للمحكمة أن المدعي كان يعمل لدى DNO ، والتي اضطروا على تأكيد تلك الحقيقة.

إن استراتيجية الدفاع القانوني لـ DNO كانت غير عادية لأنها يمكن أن تأتي بنتائج عكسية بسهولة وتظهر DNO كشركة غير كفؤة الى درجة انها حتى لا تحتفظ بسجلات مناسبة لكبار موظفيها. ربما، كان محامو DNO يأملون في أن يفشل فريق محامون العراق في إبراز اتفاقية توظيف موقعة مما كان قد يمنحهم خيارات دفاعية جديدة.

في أي حال، تم طرح القفاز (قفاز التحدي) من قبل محامي DNO. والأمر متروك الآن لفريق محامون العراق لالتقاط القفاز والرد بشكل حاسم في جلسة المحكمة القادمة المقرر عقدها في ١٤ يناير في أربيل.

وعد المتحدث باسم محامي العراق بتقديم المزيد من التحديثات بعد جلسة المحكمة

الإدلة

١. دليل - C1 اتفاقية توظيف DNO الأصلية الموقعة من قبل المدعي



3. Exhibit C3 – Payment transfer notices. No printed payslips due to the online system within DNO. 2 salary payments and 1 payment of expenses.
4. Exhibit C4 – Original offer letter signed by DNO General Manager.
5. Exhibit C5 – Original DNO identity cards issued to the Plaintiff.
6. Exhibit C6 – DNO official presentation document entitled “DNO IRAQ AS – KURDISTAN” which clearly shows the senior position filled by the Plaintiff within DNO.

٢. دليل - C2 العرض الأصلي للتوظيف كبريد إلكتروني من ستيف بدرسون وهو رئيس قسم الموارد البشرية ل DNO ، ومقره أوسلو.
٣. دليل - C3 إشعارات تحويل الدفع. لا توجد كشوف مطبوعة بسبب النظام عبر الإنترنت داخل DNO المدفوعات: ٢ الراتب و١ دفع النققات.
٤. دليل - C4 خطاب العرض الأصلي للتوظيف موقع من مدير عام DNO.
٥. دليل - C5 بطاقات هوية DNO الأصلية الصادرة إلى المدعي.
٦. وثيقة العرض الرسمي DNO - C6 بعنوان "DNO IRAQ AS - KURDISTAN" والتي توضح بوضوح المنصب الأقدم الذي شغله المدعي داخل DNO.